

SENCOR®

SBS 9102BK



ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ФИТНЕС-ВЕСЫ

Перевод оригинального руководства

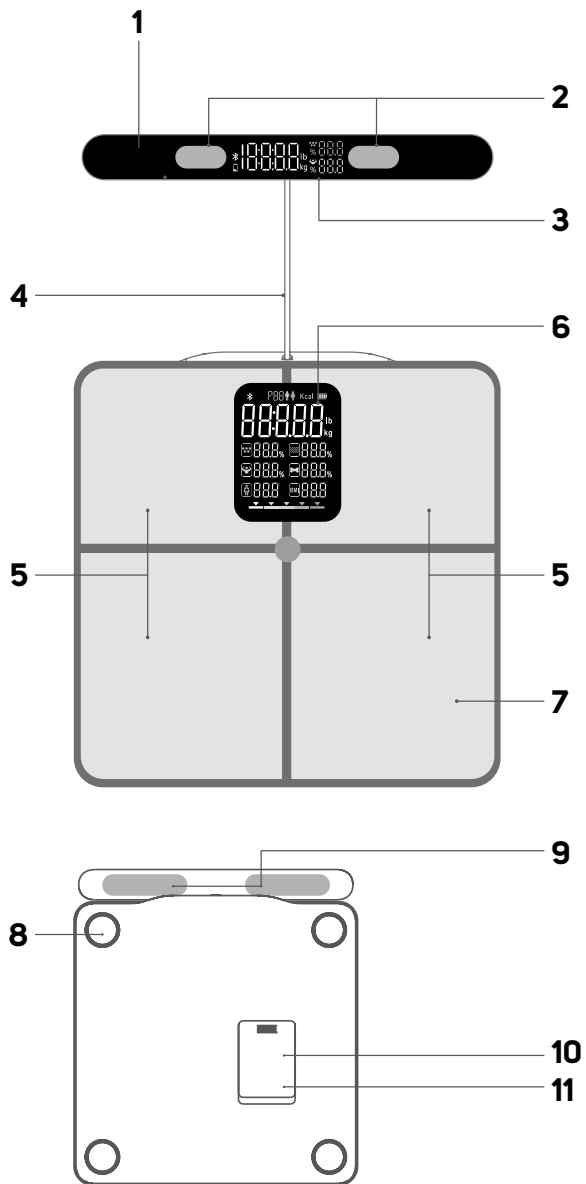


SENCOR®

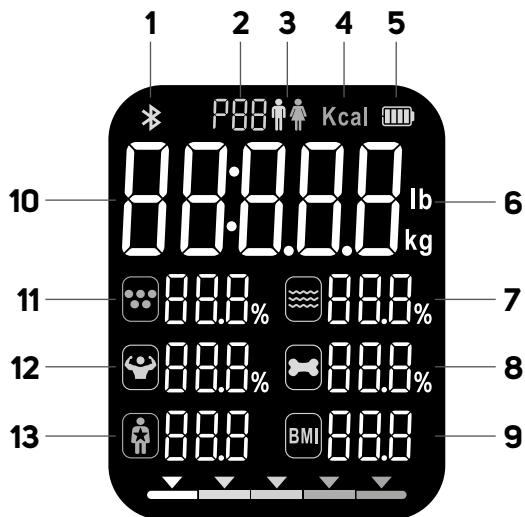
SBS 9102BK



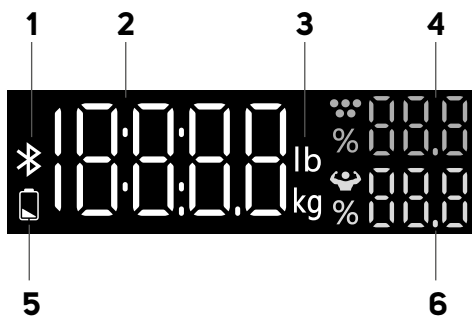
A



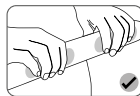
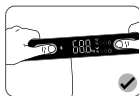
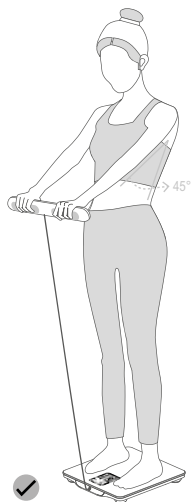
B



C



D



Важные инструкции по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Этот прибор предназначен только для использования дома, в офисах и аналогичных местах. Не используйте его для коммерческих, медицинских или других целей.
- Дети и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с данным прибором.
- Не используйте прибор вне помещений, не ставьте его на неустойчивую поверхность, на электрическую или газовую плиту, вблизи источников открытого пламени или других источников тепла.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей или повышенной влажности и не оставляйте его в пыльных местах.
- Убедитесь, что прибор установлен на ровную, гладкую, твердую и устойчивую поверхность. Это особенно важно при использовании прибора. В противном случае могут возникнуть неточности при взвешивании.
- Не используйте прибор в условиях сильного электромагнитного поля.
- Перед тем, как встать на платформу весов, убедитесь, что ее поверхность и ваши ноги сухи. В противном случае существует риск поскользнуться.
- Не прыгайте на прибор и не превышайте его максимальную грузоподъемность. Это может привести к повреждениям.
- В режиме взвешивания с измерением и анализом параметров тела встаньте на платформу весов чистыми босыми ногами, обеими ногами на электроды.
- Измеренный процент костной, жировой и мышечной ткани и воды в организме является лишь ориентировочным. Не делайте медицинских заключений по результатам измерений. Если доля жировой ткани и уровень гидратации значительно отличаются от нормы, рекомендуется проконсультироваться с врачом или диетологом. Также обратитесь к своему врачу или диетологу за рекомендациями по соответствующим мерам для достижения оптимальной массы тела.
- Отклонения в измерении процента костной, жировой и мышечной ткани и воды в организме у людей старше 70 лет и профессиональных спортсменов могут быть выше.
- Результаты измерений могут быть неточными после интенсивных упражнений, если организм сильно обезвожен, или при диете для быстрой потери веса.
- Не рекомендуется использовать функцию измерения доли костной, жировой и мышечной ткани и воды в организме:
 - для лиц с кардиостимулятором или другими медицинскими имплантатами;
 - для беременных женщин;
 - для людей с симптомами отека (припухлости) или проходящих лечение диализом.
- Дети младше 10 лет и лица старше 100 лет могут использовать этот прибор только в режиме взвешивания.
- Не ставьте на прибор никакие предметы. Храните его в горизонтальном положении и убедитесь, что на нем нет предметов.
- Если вы не собираетесь пользоваться прибором в течение длительного времени, извлеките из него батарейки. Утечка электролита из батарейки может привести к повреждению прибора.
- Всегда используйте новые батарейки одного типа. Никогда не сочетайте старые и новые батарейки или батарейки разных типов. Ни в коем случае не сжигайте, не перемывайте и не повреждайте батарейки. Утилизируйте их экологически безопасным методом в конце срока службы. Ни в коем случае не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами.
- Не используйте для данного продукта перезаряжаемые батарейки.
- Держите батарейки в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность в их присутствии. Если ребенок проглотил батарейку, немедленно обратитесь к врачу.
- Содержите прибор в чистоте. При очистке следуйте инструкциям в главе «Очистка и уход». Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости или промывать его проточной водой.
- Ни в коем случае не ремонтируйте и не настраивайте прибор самостоятельно. Любой ремонт должен выполняться в авторизованном сервисном центре. Произвольное внесение изменений в конструкцию прибора создает риск потери юридических прав касательно неудовлетворительной работы или гарантии качества.



Изделие соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.



Данный символ на продуктах или оригинальной документации означает, что отработавшее электрическое или электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК

Батарейки содержат вредные для окружающей среды соединения, поэтому они утилизируются отдельно от стандартных бытовых отходов. Использованные батарейки следует утилизировать в специальном пункте сбора батареек.

RU Интеллектуальные персональные фитнес-весы

Руководство пользователя

- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
- Перед тем как приступить к использованию данного прибора, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже пользовались аналогичными приборами. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования. В случае передачи прибора третьим лицам, не забудьте также передать данное руководство пользователя.
- Аккуратно распакуйте прибор. Не выбрасывайте упаковку, пока не найдете все его части. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку, упаковочный материал, чек и подтверждение степени ответственности или гарантийный талон продавца, по крайней мере, на время действия законного права на гарантии исполнения или качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

A1 Ручка	A7 Корпус весов
A2 Электроды для больших пальцев рук	A8 Обрезиненные ножи
A3 Светодиодный дисплей в ручке	A9 Электроды для пальцев
A4 Соединительный кабель	A10 Крышка батарейного отсека
A5 Места для ног с электродами	A11 Кнопка UNIT для изменения единиц измерения температуры (размещена под крышкой)
A6 Дисплей на дисках	

ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ ВЕСОВ

B1 Значок Bluetooth	B8 Значение костной массы
B2 Код пользователя	B9 Значение ИМТ
B3 Значки мужского/женского пола	B10 Цифровой дисплей
B4 Значок Kcal (Ккал)	B11 Значение жировой массы
B5 Индикатор заряда батареи	B12 Значение мышечной массы
B6 Значки единиц веса	B13 Индекс тела
B7 Значение количества воды в организме	

ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ В РУКОЯТКЕ

C1 Значок Bluetooth	C5 Индикатор низкого уровня заряда батареи
C2 Цифровой дисплей	C6 Значение мышечной массы
C3 Значки единиц веса	
C4 Значение жировой массы	

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- Персональные фитнес-весы с высокоточным тензометрическим датчиком позволяют хранить и отслеживать вес и измерения через приложение на смартфоне. Весы передают измеренные данные в приложение смартфона посредством технологии Bluetooth. Здесь можно отслеживать историю измерений веса, создавать графики результатов, устанавливать целевой вес и следить за весом с течением времени.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием извлеките весы и их принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки. Убедитесь, что весы не повреждены.
- Протрите внешнюю поверхность весов сухой мягкой тканью.

ПИТАНИЕ

- В комплект поставки данных весов входят 4 батарейки AA 1,5 В. Снимите крышку батарейного отсека и вставьте две новые батарейки одного типа. Соблюдайте полярность, указанную в нижней части батарейного отсека, после чего установите крышку на место.
- Если на дисплее отображается индикатор «Lo», то обе батарейки необходимо поменять на новые. Выполните те же действия. Сначала извлеките разряженные батарейки.
- Если вы не собираетесь пользоваться весами в течение длительного времени, извлеките из них батарейки.



Примечание.

Не считайте старые и новые батарейки или батарейки различных типов. Не закорачивайте и не повреждайте батарейки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ

1. Установите весы на ровную, гладкую, твердую и устойчивую поверхность. Не размещайте весы на коврах и других мягких поверхностях, так как это может исказить результаты измерений.
2. Откройте приложение на смартфоне.
3. Встаньте босиком на места для ног с электродами и возьмитесь за ручки руками. Большие пальцы должны лежать на верхних электродах, а остальные пальцы — на нижних электродах, см. рис. **D**. Весы включатся автоматически.
4. Подождите, пока значение на дисплее стабилизируется, затем передайте данные в приложение на смартфоне. Данные в приложении будут автоматически назначены нужному лицу и сохранены в памяти телефона.
5. Данные отображаются как на дисплее весов, так и на дисплее на ручке.
6. Весы выключаются автоматически. Аккуратно сойдите с весов. Во время взвешивания не двигайтесь и не наклоняйтесь. Для обеспечения сопоставимых результатов важно взвешиваться в одно и то же время дня, желательно утром. На результаты взвешивания влияют различные факторы, такие как надетая одежда и еда и напитки, потребленные перед взвешиванием.



Примечание.

Весы можно использовать без установленного приложения. На дисплее будет отображаться текущий вес, но данные передаваться не будут.

Выбор единицы веса

Кнопка **UNIT** расположена в нижней части весов. Последовательно нажимайте на нее, чтобы выбрать нужную единицу веса: кг — фунты.

Единицы веса также можно поменять в приложении.

Автоматическое выключение

Если весы проставают в течение нескольких минут, они автоматически выключатся.

ЗАГРУЗКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ SENCOR HOME

Весами можно управлять с помощью приложения Sencor HOME. Загрузите приложение на телефон и зарегистрируйтесь в нем, чтобы управлять своими измерениями напрямую через приложение. Если приложение уже установлено, добавьте весы в список устройств.



СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

Сообщения об ошибках	Значение	Решение
	Измерение продолжается.	Измерение массы тела и значений продолжается. Не сойдите с весов и убедитесь, что вы стоите босиком на электродах.
	Перегрузка	Превышена максимальная грузоподъемность весов. Аккуратно сойдите с весов.
	Низкий заряд батареек	Замените батарейки на новые.

Добавление весов в список устройств через Bluetooth

Весы можно добавить в приложение Sencor HOME, выполнив сопряжение посредством Bluetooth.

1. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне.
2. Откройте приложение и нажмите значок «+» на главной странице, затем нажмите «Add Device» (добавить устройство).
3. В списке категорий выберите «Exercise and health» (упражнения и здоровье), затем «Personal fitness scale (Bluetooth)» (персональные фитнес-весы (Bluetooth)).
4. Вам будет предложено перезагрузить устройство. Нажимайте и удерживайте кнопку UNIT, пока на дисплее не появится «CL». Затем нажмите «Next» (далее) в приложении.
5. Убедитесь, что весы готовы к подключению, и нажмите «Next» (далее).
6. Весы будут автоматически сопряжены с мобильным телефоном и добавлены в список устройств.



Примечание.

Если соединение Bluetooth не работает или невозможно, убедитесь, что между телефоном и весами нет препятствий и оба устройства находятся близко друг к другу.

Добавление при помощи QR-кода

Вы также можете добавить SBS 9102BK в приложение Sencor HOME при помощи QR-кода ниже.

1. На главной странице приложения нажмите на значок «+».
2. На экране добавления устройства нажмите значок «[-]» в правом верхнем углу.
3. Отсканируйте следующий QR-код:



После сканирования QR-кода вам будет предложено добавить устройство.

Возможные проблемы и способы их решения

Измеренные данные невозможно отобразить на телефоне:

- Убедитесь, что значок Bluetooth горит.
- Убедитесь, что на телефоне включена функция Bluetooth.
- Убедитесь, что вы находитесь в диапазоне действия сигнала Bluetooth.
- Повторно откройте приложение.
- Выключите функцию Bluetooth, затем снова включите и снова подключите весы.

Не удалось установить соединение.

- Убедитесь, что к весам подключено только одно устройство Bluetooth.
- Убедитесь, что на устройстве установлен Bluetooth версии 4.0 или позднее.

Выключается дисплей весов.

- Проверьте, не разряжены ли батарейки, и при необходимости замените их.
- Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Для очистки весов используйте мягкую губку, смоченную теплой водой. Вытрите насухо чистой тряпкой.
- Запрещается использовать для очистки проволочную сетку, абразивные чистящие средства, растворители и т. п. Это может привести к повреждению поверхности.
- Не погружайте весы в воду или другие жидкости и не промывайте их под проточной водой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания.....4x батарейки AA 1,5 В
 Грузоподъемность.....180 кг / 400 фунтов
 Точность взвешивания.....100 г / 0,2 фунта
 Доступные единицы измерения.....кг / фунты

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

Компания SENCOR настоящим заявляет, что радиочастотное устройство типа SBS 9102BK соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Заявления о соответствии нормам ЕС доступен на веб-сайте: www.sencor.eu.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в специально предназначенном месте для сбора отходов, выделенном органами власти.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Отработавшее электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Такие продукты следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Как вариант, в некоторых странах ЕС и других странах Европы можно сдать отслужившие свой срок продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Правильная утилизация этого продукта помогает сохранить ценные природные ресурсы и снизить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Обратитесь за дополнительной информацией к местным органам власти или в ближайший сборный пункт. Неправильная утилизация данного типа отходов может повлечь за собой наложение штрафа в соответствии с государственным законодательством.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования, запросите необходимую информацию у вашего продавца или поставщика.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

При необходимости утилизировать данный продукт, запросите
необходимую информацию у местных органов власти или
поставщика.

.....

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu
info@sencor.com